

# Jitfakkar il-kompożitur Rabti Francesco Azopardi bi ktieb dwar ħajtu u hidmietu

Noel D'Anastasi

Illum il-pubblikaturi Faraxa, bl-ghajnuna tal-Bank APS, se jniedu l-ktieb tal-Prof Dion Buhagiar bit-titlu 'Francesco Azopardi (1748-1809) A Maltese Classical Theorist and Composer'. It-tnedija se ssir fil-Mużew tal-Wignacourt fis-sebgha u nofs ta' fighaxija.

Din hi pubblikazzjoni li tara snin twal ta' studju u riċerka analitika dwar wiehed mill-aqwa kompożituri Maltin ta' kull żmien, Francesco Azopardi.

Fit-tnedija se ssir diskussjoni mid-direttur tal-Mużew, il-Kanonku Dun Ġwann Azzopardi dwar ix-xoghlijiet esebiti f'wirja dwar il-kompożitur li se ssir apposta, fosthom il-libsa li Francesco Azopardi kien jilbes fis-servizz muzikali. Il-Professor tal-mużika, Mro Dion Buhagiar li kien attiv fl-Università ta' Malta għal aktar minn tletin sena, jtkellem dwar l-istat ta' Francesco Azopardi fl-istorja muzikali tal-perjodu klassiku f'Malta ta' bejn it-tmiem is-seklu tmintax u l-bidu tas-seklu dsatax, b'referenza wkoll lejn it-trattat tal-mużika li Azopardi kien kiteb fuq l-armonija u l-kuntrapunt, propju l-istudju tad-dottorat tal-Prof Buhagiar.

Il-programm jinkludi wkoll kunċert vokali u strumentali ta' whud mill-movimenti fil-Messa in Sol maggiore li Azopardi kiteb fl-1772. Interessanti li l-basso continuo se jindaqq fuq organi barokk li hemm fil-Mużew Wignacourt, mibni f'nofs is-seklu 18.

## Francesco Azopardi – identità

Francesco Azopardi twieled ir-Rabat Malta fil-5 ta' Mejju 1748. Fi okkum kien qed ikun affaxxinat mill-mużika li kien jisma' fil-Katedral fl-Imdina li f'dak iż-żmien il-kappella muzikali kienet diretta minn Dun Benigno Zerafa, wiehed mill-aqwa kompożituri lokali tal-mużika sagra tas-seklu 18. Azopardi studja l-mużika għand Dun Mikiel Ang Vella li fost aljivi oħra kontemporanji mghallma minn Vella kien hemm ukoll Nicolo Isouard, Giuseppe Burlo u Salvatore Magrin. Ftit li xejn nafu dwar tfulitu hliet li mid-dokument tal-'Istatus Animarum' tar-Rabat u l-Imdina għas-sena 1761 jirrizulta li Francesco kien 'chierico' fil-Grotta ta' San Pawl. Ta' 15-il sena, il-familja hallsitlu l-ispejjeż biex immur jistudja l-mużika f'Napli, f'wiehed mill-erba' konservatorji li fihom studjaw il-mużika whud miċ-ċelebri tal-mużika Taljana fosthom Pergolesi, Leo, Durante u l-aljivi tagħhom Piccini, Traetta, Jommelli, Sacchini u Guglielmi.

Kien fil-15 t'Ottubru 1763 meta Azopardi dahal fil-Konservatorju

Sant'Onofrio a Capuana f'Napli. Hemm dam madwar tliet snin. Fl-istess żmien kien hemm xi Maltin oħra fosthom Francesco di Salvo. Skont Alberto Ghisalberti, Azopardi studja f'Napli ma' Carlo Cotumaci u Giuseppe Doll, fil-waqt li Paolo Pullicino, li kiteb l-ewwel tagħrif bijografiku dwar Azopardi kif ukoll Patri Andrea Tanti li għamel l-elogju funebri ta' Azopardi, jirrimarkaw li Francesco studja ma' Nicolo Piccini.

Wara t-tluq mill-konservatorju, Azopardi baqa' f'Napli sal-1774 fejn beina reputazzjoni bhala għaliem ta' aljivi ulied familji għonja u fil-monasterji. Tul dan iż-żmien, Azopardi għamel xi zjarat f'Malta u kellu komunikazzjoni mal-Kapitlu tal-Katedral dwar xogħol marbut mal-attività muzikali fil-Katedral. F'Napli, influwenzat minn Nicolo Jommelli u mill-iskola Naplitana, Azopardi kiteb quddies kbira għal żewġ korjiet. F'Napli kkompona għadd ta' xoghlijiet oħra.

## Organista u maestro di cappella fil-Katedral

Fl-1773, l-isqof ta' Malta, Monsinjur Pellarano stieden lil Azopardi jiġi lura Malta u biex jokkupa l-post vakant ta' organista fil-Katedral. Ġie Malta u serva ta' organista tal-Katedral minn April 1774 sa Frar 1804 sakemm miet il-maestro di cappella Dun Benigno Zerafa. Azopardi lahaq maestro di cappella tal-Katedral f'Marzu 1804, kariga li żammha

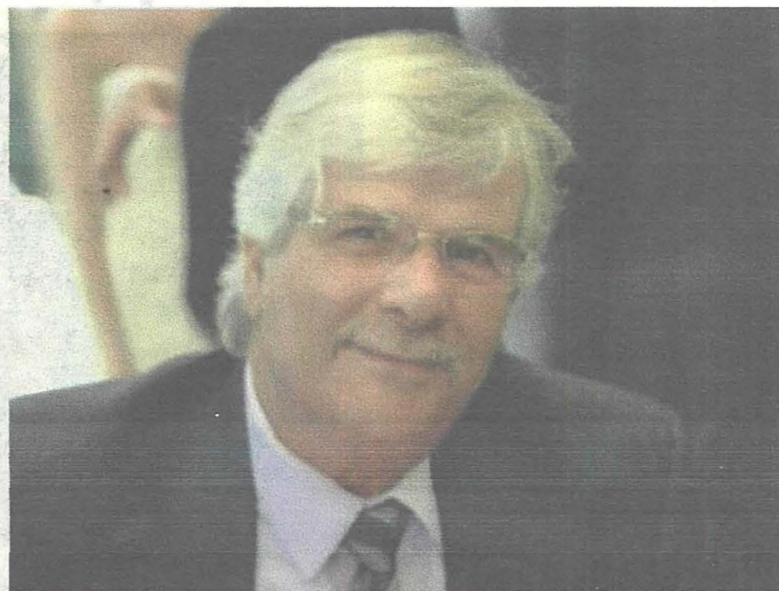
sakemm miet. Fil-fatt, Zerafa kien għamel snin twal marid u Azopardi kellu jibqa' kważi sa mewt Zerafa bit-titlu ta' organista, għalkemm kien iwettaq iż-żewġ ufficij. Fl-1789 kien ukoll attiv fil-Konkatedral. Dawn is-servizzi wasluh biex jikteb hafna xoghlijiet sagri. Azopardi kien ukoll maestro di cappella f'diversi knejjes madwar Malta fosthom fir-Rabat, fil-Birgu, fiż-Żurriq, fil-Mosta u f'Haż-Żebbuġ.

## Xoghlijiet muzikali

Azopardi kiteb madwar 250 kompożizzjoni l-aktar mużika sagra, fosthom 31 quddies, 76 salmi, antifoni, innijiet, responsorji u lamentazzjonijiet kif ukoll madwar 70 mutet. Fost dawn insibu żewġ quddisiet, wahda komposta fl-1792 għall-Konverżjoni ta' San Pawl u l-oħra 'Messa de Requiem' komposta għall-funeral ta' Leopoldu II, Imperatur tal-Awstrija. Azopardi kiteb bosta antifoni fosthom dawk li tagħhom kien maestro di cappella, fosthom 'Levite Laurentius', 'In Sepulcrum' u 'Sacerdotes et Pontifex' x'aktarx li ġew esegwiti fil-festi titulari fil-Birgu, Haż-Żebbuġ u fis-Sigġiewi rispettivament.

Wahda mill-isbah xoghlijiet hi l-antifona 'Vade Anania' għal tenur solo li Azopardi kiteb lejn l-aħħar ta' ħajtu. Din giet ik-kumissjonata mill-Kapitlu tal-Katedral fl-1807, jumejn biss qabel il-festa tal-Konverżjoni ta' San Pawl.

Azopardi kiteb mużika t'ele-



Mro Dion Buhagiar

ment sekulari – arji u dwetti fuq libretti ta' Pietro Metastasio (1698-1782). Fl-1791 kiteb l-opra buffa 'La magica lanterna'. Fl-1784 kiteb id-dwett 'Nei Giorni Tuoi Felici', filwaqt li fl-1802 fuq librett ta' l-istess Metastasio ikkompona l-oratorio klassiku 'La Passione di Cristo'. Dan l-oratorio sagru kien suċċess kbir meta sar fit-teatru fil-Belt fl-istess sena li nkiteb. Kiteb ukoll overture u sinfoniji fosthom dik tal-1799 għal oboe obligato. Pietru Pullicino jirrimarka li xi xoghlijiet sekulari fosthom arji, dwetti u l-cantata għal De Rohan – 'Malta Felice' (1775) intilfu.

Il-wirt muzikali ta' Azopardi jinsab merfugh f'bosta arkivji f'Malta u Ghawdex, fosthom dak tal-Katedral fl-Imdina kif ukoll fil-Kripta ta' Pawl fir-Rabat u fl-arkivju tal-Matrici f'Ghawdex.

## Musico Pratico

Francesco Azopardi jibqa' wkoll magħruf għat-trattat li kiteb fuq l-armonija u l-kuntrapunt. 'Il Musico Pratico' li nkiteb bejn l-1782 u l-1785 kien iddedikat lill-Kavallier Vincenzo Vergada y Ribera. Dan it-trattat ġie maqlub għall-Franċiż mill-mużiċista Nicolo Framéry u mitbugħ f'Parigi minn Le Duc fl-1786. L-edizzjoni ta' Framéry giet introdotta minn André Grétry (1741-1813) lill-komunità Parigiġna fiż-żmien il-monarkija. Fl-1824, dan kellu revizzjoni u reġa' ġie ppubblikat mill-mużikologista Franċiż Alexandre Choron (1771-1834). Dan ix-xogħol kien imfittex hafna fil-konservatorju ta' Parigi. Luigi Cherubini (1760-1842) jagħmel riferenza għat-trattat ta' Azopardi fl-istudju Cours de Contrpoint et de fugue li Cherubini kiteb ma' Fromental Halevy (1799-1862) fl-1835.

Fuq l-istess studju ta' armonija u kuntrapunt, Azopardi kiteb studju kritiku fuq l-orijini tal-mużika fix-xogħol ta' Dun Antonio Esimeno, qassis Spanjol li għex f'Ruma fl-1780.

l-Fondazzjoni Memorja Kulturali Nazzjonali nieda CD doppju minn Mro Joseph Vella, li hali-liena aktar kmieni din is-sena, li inkluda l-Messa għat-tminn vuċijiet li Azopardi kien kiteb fl-1775 u mużika sekulari. Bla dubju, l-aktar proġett importanti f'dik li kienet mużika ta' Azopardi li giet irrekordjata, sehħ fl-1998 mid-dar Franza, propju fit-tielet volum ta' Le Manuscripts de Malta li kien iffukat kollu fuq il-mużika ta' Francesco Azopardi, proġett dirett minn Edward Higginbottom li kien intlaqa' tajjeb hafna mis-segwaċi tal-mużika serja mhux biss f'Malta, iżda wkoll internazzjonali.

## L-orgni barokk li se jintuza waqt il-kunċert

L-orgni li se jindaqq fil-kunċert jinsab fil-Mużew Wignacourt, iżda dan għandu storja twila qabel ma ġie rrestawrat u sab postu fejn jin-sab illum.

Originarjament, kien fil-gallarija tal-knisja Ta' Duna fir-Rabat. Il-kuxjenza ta' Dun Ġwann biex dan l-orgni tas-seklu 18 ma jispiccax jinqered darba għal

dejjem, wassal biex dan jizzarma mill-post fejn kien u b'għaqal u sengħa ngarr lejn il-Mużew Wignacourt.

Dun Ġwann jgħid hekk: "Dan l-orgni kien mimli trab u kanni mitluqa mal-art. Ma jiffunzjonax tajjeb iżda shiħ. L-organista tal-Mosta, membru fi hdan is-Socjeta' Mużewmina, poġġa l-kanni f'psthom u mmarkhom b'numru qabel dawn iżzarmaw u ngarru. Joe Borg, is-sagristan tal-Katedral kien ghen fil-garr waqt li kumpanija privata tal-garr mis-Sigġiewi niżzlu l-kaxxa tal-orgni mill-galarija għal isfel u ġarrewha lejn il-Mużew Wignacourt. L-organista bil-paċenzja immuntah kif seta' u tpoġġa go wahda mis-swali. Ghalkemm ma kienx jahdem, kien attraenti fl-ghajn. Dan kien fl-1991."

Id-direttur tal-Mużew Wignacourt ikompli jgħid il-memorji ta' meta l-orgni ġie rrestawrat. Jiftakar meta dan l-orgni kien rah r-restawrat tal-orgnijiet Robert Buhagiar li kien studja u hadem ma' Mascioni, kumpanija Taljana rinomata għall-bini tal-orgnijiet bi storja u tradizzjoni antika li

tmur lura għat-twaqqif tagħha fl-1829. Jidher li f'dak iż-żmien ir-restawrat kien mogħni bix-xogħol u dan il-proġett kellu jithalla fil-ġenb. "Kien hadu dar, minbarra l-kaxxa. Domna nistennew snin. L-ispiza kienet eluf ta' liri Maltin u ridna nsibu għajnuma finanzjarja. Xi hadd issuġġerilna lil Marie Amelie Dewavrin tal-Fondazzjoni IMC. Bgħatnielha r-rapport u l-istima. Kien hemm min hassrilha, iżda fl-aħħar aċċettat."

Fl-inawgurazzjoni saret preżentazzjoni mir-restawrat Robert Buhagiar u kunċert minn Diego Cannizzaro ta' Sqallija. Waqt ir-restawr tfaċċa bil-linka l-isem tal-organaro Annibal Lo Bianco Galatensis 1753, kostruttur tal-orgnijiet minn Galati f'Messina, rinomat għall-bini tal-orgnijiet barokki tas-seklu tmintax. Il-hidma tiegħu hi ddokumentata fl-orgnijiet li jinsabu f'bosta knejjes fi Sqallija, fosthom Santa Maria a San Piero Patti.

Dun Ġwann issemmi li fuq dan l-orgni saru żewġ kunċerti oħra, l-aħħar wiehed mis-Socjeta' San Publu ta' Malta tal-Floriana.



L-orgni barokk li kien restawrat bl-ghajnuma ta' Marie Amelie Dewavrin